人权理事会

第二十四届会议

议程项目 3

增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、经济、社会和文化权利，包括发展权

智利、哥斯达黎加、厄瓜多尔、秘鲁、瑞士、乌拉圭*：决议草案

24/...

转让武器在武装冲突中对人权的影响

人权理事会，

遵循《联合国宪章》和《世界人权宣言》，

重申人人有权享有生命、自由和人身安全，并有权享有一个能使《世界人权宣言》中规定的权利与自由得到充分落实的社会和国际秩序，

回顾《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》、《防止及惩治灭绝种族罪公约》、1949年8月12日日内瓦四公约及其1977年6月8日《附加议定书》、其他国际人权法与国际人道主义法文书以及《维也纳宣言和行动纲领》，

又回顾大会2006年3月15日第60/251号决议、人权理事会2007年6月18日第5/1号和5/2号决议及第5/101号决定、以及2011年3月25日第16/21号决议，

尤其回顾人权理事会的任务，除其他外，还包括充当关于所有人权问题的专题对话的论坛，

* 非人权理事会成员国。

承认全世界数百万人在武装冲突情况下受到系统的侵犯和侵害人权行为的影响，

又承认人权法和国际人道主义法互为补充、相辅相成，

回顾大会 2013 年 4 月 2 日通过的《武器贸易条约》¹ 以及其他有关文书所载国际人权法和国际人道主义法方面的原则和规定，

重申应竭尽全力，确保制止武装冲突情况下各种违反和践踏国际人权法和国际人道主义法的行为，

1. 深表关切的是，向武装冲突中的当事方转让武器，可能严重影响平民的人权，特别是妇女、儿童、老年人、残疾人和弱势群体的人权，除其他外，尤其使平民伤亡的数量增加，紧张局势加剧，从而使冲突恶化，冲突时间延长；

2. 震惊地注意到这类武器转让会对妇女和女童的人权产生严重的负面影响，她们受武器泛滥的影响更大，因为性暴力和基于性别的暴力行为的风险可能随之增加，而且还可能促成在武装冲突中招募和使用儿童；

3. 促请各缔约国在武器有可能被用来犯下或造成严重违反或践踏国际人权法和国际人道主义法的行为时，不要将这类武器转让给武装冲突中的当事方；

4. 请所有有关特别程序、调查委员会和人权条约机构在各自任务框架内审议武装冲突中的人权状况时铭记本决议。

¹ 第 67/234 B 号决议。